

Số: 32/2018/QĐST-DSTC

Điện Biên Phủ, ngày 04 tháng 9 năm 2018

## **QUYẾT ĐỊNH CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hòa giải thành ngày 24 tháng 8 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 64/2018/TLST-DSTC ngày 15 tháng 5 năm 2018.

### **XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

### **QUYẾT ĐỊNH:**

#### **1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

\* Nguyên đơn: Bà **Nguyễn Thị H** và ông **Tạ Việt H**; cùng địa chỉ: Tổ dân cư số 3, trung tâm huyện M, huyện M, tỉnh Điện Biên.

\* Bị đơn: Ông **Vũ Thế T** và bà **Vũ Thị H**; cùng địa chỉ: Số nhà 727, tổ dân phố 08, phường T, thành phố Đ, tỉnh Điện Biên.

#### **2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

- Ông Vũ Thế T và bà Vũ Thị H có trách nhiệm trả cho bà Nguyễn Thị H và ông Tạ Việt H số tiền gốc là 200.000.000 đồng và 114.000.000 đồng tiền lãi suất theo quy định của pháp luật. Tổng số tiền gốc và lãi ông T, bà H phải có trách nhiệm trả cho bà H, ông H là 314.000.000 đồng (*Ba trăm mười bốn triệu đồng*).

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (bà H, ông H) cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án (ông T, bà H) còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

- Về án phí:

+ Ông Tạ Việt H và bà Nguyễn Thị H phải chịu số tiền 3.925.000 đồng (*Ba triệu chín trăm hai mươi lăm nghìn đồng*) án phí dân sự sơ thẩm có giá

ngạch nhưng được khấu trừ số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp là 7.850.000 đồng (*Bảy triệu tám trăm năm mươi nghìn đồng*) theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2016/0001829 ngày 15/5/2018 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên. Hoàn trả lại cho ông H, bà H số tiền 3.925.000 đồng (*Ba triệu chín trăm hai mươi lăm nghìn đồng*).

+ Ông Vũ Thế T và bà Vũ Thị H phải chịu số tiền 3.925.000 đồng (*Ba triệu chín trăm hai mươi lăm nghìn đồng*) án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- Các đương sự;
- VKSND Thành phố ĐBP;
- Chi cục THADS TP.ĐBP;
- Tòa án ND tỉnh Điện Biên;
- Kế toán;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu Văn phòng;

**THẨM PHÁN**

**Vũ Thị Tuyền**